אבותינו בולעטין

718-640-1470

א קורצע איבערזיכט פון די וועכנטליכע אקטיוויטעטן פון אבותינו

ברכת מזל טוב ורב נחת

ברגשי אהבה משגרים אנו בזה ברכת **מזל טוב** לידידינו הנאמנים העוסקים לטובת אבותינו הם וב"ב ומשפ' שיחי'
לרגל השמחה אשר במעונם בשעטו"מ כאו"א בשמם הטוב יבורך ה"ה

הרה"ג ר' **אשר יואל פאללאק** שליט"א מחשובי הוועד ביה"ח בעיר **גרויסווארדיין**
הרה"ח ר' **מרדכי צבי לוגער** שליט"א מחשובי הוועד ביה"ח בעיר **פאלדעש**
הרה"ח ר' **יואל מענדלאוויטש** שליט"א מחשובי הוועד ביה"ח בעיר **נירמאדע**

ויזכו כלם ביחד עם המשפחה והמחותנים שיחי' לראות רב נחת דקדושה מכל יוצ"ח

נ. שימאני, אונגארן

התרגשות'דיגע נסיעה דורך בני משפחה פוקד צו זיין קברי אבות אין פריש-איבערגעבויטן ביה"ח און אוהל, לרגל יומדה"ל ג' חשון פון הגה"ק רבי **שבתי שעפטיל ווייס** זי"ע אב"ד - בראשות נכדו הרבני החסיד מוה"ר **אהרן הערש ווייס** שליט"א, יו"ר וועד להצלת הביה"ח

הרבני החסיד ר' אהרן הערש ווייס שליט"א
יו"ר הוועד ביים ציון פון הייליגן זיידן ז"ע

טבלא להנצחת הנדבנים החשובים
הרבני החסיד ר' זלמן לייב קאפעל שליט"א
והרבני החסיד ר' אברהם בנימין קרויס שליט"א

הכרת הטוב ווערט איבערגעגעבן ביים מעמד פאר די געטרייע עסקנים פון אבותינו

2019. október

A Bizottság a Nagysimonyi-i Izraelita Temető Helyreállításáért

szeretné mélységes háláját kifejezni

a tiszteletreméltó Magyar Kormánynak

mely finanszírozást nyújtott a project kivitelezéséhez

valamint a közismert

Heritage Foundation for Preservation of Jewish Cemeteries (HFPJC/Avoyseinu) Alapítványnak

a kivitelezés hozzáértő és megbízható koordinálásáért és természetesen

A Tiszteletreméltó Polgármester Úrnak, Lábos Andrásnak.

A fent említett szervek által nyújtott segítség lehetővé tette számunka, hogy őseink temetkezési helyét olyan méltóságteljes állapotba állítsuk vissza, melyet végső nyugvóhelyük megérdemel.

Őszinte elismerésel,

Aaron H. Weiss

Elnök

אנערקענונג פאר דער אונגארישע רעגירונג און די ראשי העיר יר"ה פאר זייער נאבעלער הילף

טבלא להנצחת האשה החשובה מרת הייזלער תחי' ומשפחתה שליט"א

מצבות רבני העיר שימאני יצ"ו

הגאונים הצדיקים
רבי **יוסף שמואל זנוויל שווארצשטיין**
ובנו הג"ר **אברהם ליב** זצוק"ל

בילקאמין, אוקריינע

מנו"ק של הרה"ק רבי **ישראל יעקב** זצוקל"ה בן הגה"ק רבי **מנחם מענדל** מרימינוב זי"ע

נאך פילע השתדלות איז בס"ד ערהאלטן אפיציעלער פערמיט צו שטעלן א מאנומענט אין ביה"ח

אין די טעג ווערט געלייגט א מצבת זכרון אין ביה"ח לזכר די שוכני עפר ז"ל נאכ'ן ערהאלטן רשות דורך דער שטאט-ראט, וואס דאס וועט בע"ה ברענגען נענטער דעם לאנג-ערווארטעטן פערמיט צו פארענדיגן דעם גדר ארום דעם ביה"ח.

מדור מיוחד: בעד אלו גאו"ק זי"ע אשר היארצייט חל בשבוע זו - ומנו"כ בהביה"ח שנבנו ע"י: ג' חשון: רבי **אליעזר** ב"ר **נפתלי צבי** (ראפשיץ) זצ"ל מדזיקוב | רבי **שבתי שעפטיל** ב"ר **ישעי' יששכר ווייס** זצ"ל אב"ד **שימאני** | **ד' חשון:** רבי **יעקב** ב"ר **אלימלך צבי** הלוי **שפירא** זצ"ל אב"ד **טערצאל** | רבי **יששכר דוב בער** ב"ר **נתנאל** הכהן **פריעד** זצ"ל **מהעדילא-מאד** | **ו' חשון:** רבי **שלמה יהודה לייב** ב"ר **שמואל וויינבערגער** זצ"ל אב"ד **ניר-באגאד** | **ז' חשון:** רבי **יוסף** ב"ר **אליעזר** זצ"ל אב"ד **ווארפאלאטא** | **ח' חשון:** רבי **אפרים** הלוי זצ"ל **מבראדי** | רבי **פנחס זעליג** ב"ר **משה** [חסיד] הכהן **שווארץ** זצ"ל **ממאד** | רבי **קלמן לינדענפעלד** זצ"ל דומ"ץ **גרויסווארדיין**

נתפרסם לע"נ דבורה רעכיל ב"ר מרדכי יודא ע"ה

Heritage Foundation For Preservation of Jewish Cemeteries (HFPJC)
616 Bedford Ave, Suite 2-B, Brooklyn, NY 11249 T: 718-640-1470 F: 718-228-8368 E: hfpjc@thejnet.com
Affiliated Organizations: London: Committee for Preservation of Jewish Cemeteries in Europe • E. Yisroel: Asra Kadisha

צו ערהאלטן וועכנטליך די בולעטין אויף אי-מעיל, ביטע קאנטאקטירט אבותינו – hfpjc@thejnet.com • עס איז ערלויבט צו פארשפרייטן דעם בולעטין אינ'ם אריגינעלן פארמאט